Atlas de la Campagne
— de 1796 —
en Allemagne.

Atlas de la Campagne de 1796 Allemagne y dos planchez de la Carte Générale d'Allemagne pour l'intelligence des operations militaires 14 Hojas, años 1796 y 97.

BIBLIOTECA DE INGENIEROS

ESTADO MAYOR CENTRAL · CARTOGRAFIA · SERVICIO HISTORICO
EJERCITO ESPAÑOL

Número del plano 4295
Signatura Q-mi-2-17
N.º de hojas
Hoja n.º

Sig. antigua
Q-m-2-17

Sig. nueva SH+4295-AT-P-30

Nº doc. atlas E ø 6837

Nº doc. variado E ø 6838 – E ø 6851

Biblioteca de Ingenieros del Ejército.

Inscripción... Fólio 526
Número 15735

Clasificación.. División I-
Subdivisión m-4

Colocación.... Estante pl. 2 m
Tabla 2 a
Número 17

Biblioteca de Ingenieros del Ejército.

ARCHIVO

Inscripción... Folio 526
Número 15735

Clasificación.. División I
Subdivisión m-4

olocaciòn.... Estante 2-medio
Tabla 2
Número 17

SERVICIO HISTORICO MILITAR

Cartografia

Atlas núm. 4295
Signatura AT-P-30
Sign.antigua Q-m-2-17
AT-30

CARTE GÉNÉRALE D'ALLEMAGNE

pour l'intelligence des Opérations Militaires.

Echelle

Milles d'Allemagne.

Lieues communes de France.

2010 Ministerio de Cultura

CARTE GÉNÉRALE D'ALLEMAGNE

pour l'intelligence des Opérations Militaires.

Echelle

Miles d'Allemagne.

1 2 3 4 5

Lieues communes de France.

5 10 15 20 25

2010 Ministerio de Cultura

PLAN
pour
l'intelligence
des
operations Militaires
entre
la LAHN & la SIEG
du 11 au 21 Juin
1796

Echelle de 3 Milles d'Allemagne ou 6 lieues de poste

EXPLICATION

a. Position offensive du General Wartensleben derriere la Lahn.
b. Marche de l'Archiduc et position de Graffen Wiesbach.
c. Division du G.al Hotze.
d. Division de Kray.
e. Corps de Reserve sous le G.al Werneck.
f. Corps des Saxons.
g. Detachement du Colonel Gottesheim.
h. Position des Français sur la Lahn et devant Ehrenbreitstein.
i. Marche de la division Lefevre sur Wetzlar.
k. Affaire de Wetzlar.
l. Marche du General Miltius sur Herborn.
m. Retraite des Français.
n. Marche de l'Archiduc sur Hachenbourg.
o. " de Wartensleben sur Hochstebach.
p. " de Staader sur Bendorf.
q. " de Kray sur Kirchen.
r. Combat de Kirchen.
s. Poursuite des Français.

NORD

2010 Ministerio de Cultura

Echelle de 45 mille pas ou trois lieues de 30 au degré.

Affaire de MALSCH

le 9 Juillet 1796.

Explication

Camp des Autrichiens derrière l'Alb	A
Camp des Saxons prés de Pfortzheim	B
Position des Français derrière la Murg	C
Colonne d'attaque des Autrichiens sur la route du Rhin	a
d^to „ d^to „ Bergstrasse	b
Deploiement de la Cavalerie Imperial	c
Position de la gauche des Autrichiens dans les Montagnes	d
Marche des Saxons par la vallée de l'Enz	e
Detachemens des memes sur la Nagold	f
Attaque de l'aile gauche des Francais sur Malsch	m
Attaque de l'aile droite sur Rottensohl	n
Marche de Taponier sur Wildbad	q
Retraite de la gauche des Francais et position après l'affaire	r
Les Autrichiens s'avancent dans la vallé du Rhin	o
Leur Retraite dans les Montagnes	w
Les Francais s'avancent sur Neuburg	x

2010 Ministerio de Cultura

BATAILLE DE Neresheim. le 11 Aust 1796.

EXPLICATION DES SIGNES

Armée Française avant la Bataille.

a. *Division Duhesme.*
b. *General St. Cyr avec la division Taponier.*
c. *General Desaix avec la division Beaupuy et la Reserve.*
d. *Division Delmas.*

Armée Autrichienne avant la Bataille.

e. *Aile gauche sous le General Riese.*
f. *Centre sous Hotze.*
g. *Aile droite aux ordres de Starray.*
h. *Avantgarde du Prince Jean de Lichtenstein.*

Armée Française le jour de la Bataille.

i. *Retraite de la Division Duhesme par Heidenheim.*
k. *Position du Centre près de Dunstelkingen.*
l. *Formation de la Cavalerie et de la Reserve sur la Route de Nördlingen.*

Armée Autrichienne le jour de la Bataille.

m. *Marche de l'aile gauche sur Heidenheim, Oggenhausen et Ballhausen.*
n. *Colonnes d'attaques Centre le Centre des Français.*
o. *Demonstrations de l'aile droite sur Hopfingen.*
p. *Formation en face du Centre des Français.*

2010 Ministerio de Cultura

CARTE
pour la Bataille
d'Amberg
et les combats
de Teiningen et de Neumarck
en 1796.

EXPLICATION

A. Position de l'armée de Jourdan sur la Naab.
a. Division Bernadotte sur les hauteurs en avant de Neumarck.
b. Son avantgarde sur les hauteurs de Teiningen.
C. Position de l'armée de Wartensleben entre la Naab et la Schwarzach.
c. Camp du Corps de l'archiduc Charles à Herrenried et Villenhofen.
d. Son avantgarde sous Nauendorf à Seibersdorf.
e. Ce corps s'avance à Affalterbach après avoir emporté Teiningen et le défilé de la Laber.
f. Retraite de la division Bernadotte derrière Neumarck.
g. L'archiduc se reunit devant Neumarck à la colonne du General Hotze qui s'avancait par Berching.
h. Position des Autrichiens au delà de Neumarck après qu'ils eurent délogé et repoussé Bernadotte jusqu'à Allersdorf.
i. Wartensleben passe la Naab pour attaquer de front la position de Jourdan.
k. Retraite des français sur Amberg et de la Division Lefevre sur Hambach à leur gauche.
l. Detachement de la Cavalerie de Bonnaud sur Neumarck.
m. Marche de Wartensleben sur Amberg.
n. Position des français devant Amberg.
o. Première formation de Wartensleben entre Krumbach et Langenfeld.
p. L'Archiduc après avoir detaché Starray et Hotze à la poursuite de Bernadotte se dirige sur Amberg et attaque la division Bonnaud au defilé de Castel.
q. Bonnaud soutenu se replie sur la droite de Jourdan.
r. L'Archiduc se forme sur les hauteurs de Ursenulm.
s. Kray attaque la gauche des français et s'empare de la hauteur de Mariahulf.
t. Wartensleben attaque le centre du General Collaud.
u. Le General Hadditsch attaque Huselmühl et Kaffering.
V. L'Archiduc se reunit a lui et marche en avant.
W. Retraite du Centre et de la droite des français sur Pachtesfeld et Sulzbach.
X. Dernière position de Collaud derrière Amberg il se retire lorsque les Grenadiers autrichiens debouchent de la ville son arrière garde est enfoncée par la Cavalerie et detruite.
Z. Position des Autrichiens après l'affaire.

Echelle de 18 mille pas ordinaires.

2010 Ministerio de Cultura

BATAILLE de WURZBOURG

Livrée le 3 Septembre 1796.

Mouvemens qui ont precedé la bataille.

A. *Position du Gl. Hotze sur le Galgenberg.*
B. *Détachement Autrichien formant le blocus de la Citadelle de Wurzbourg.*
C. *n*
D. *n* — *Positions du Gl. Sztarray.*
E. *n*
F. — *Deployemens de l'avant garde française sur le Steinberg.*
G. — *de la Division Bernadotte derrière Lengfeld.*
H. — *de la Division Championnet a côté de ce village.*
K. — *de la Division Grenier auprès d'Unter Bleichfeld.*
L. *Division de reserve de Cavalerie aux environs de Maynbrunn.*
N. *Division Lefebvre près de Schweinfurth.*
O. *Marche de la Div.on Bernadotte sur le ravin de Lengfeld. Elle gagne les Hauteurs en delà.*
V. *La Div.on Championnet pousse pau le le valon de Kornach et occupe le bois placé en avant de l'aile droite Autrichienne.*

Mouvemens du Jour de la Bataille.

a. *Colonne d'attaque du Gl. Sztarray contre l'ennemi qui'l avance de Lengfeld.*
b. *Le Gl. Sztarray culbute les français au delà du vall. de Lengfeld & se forme sur les hauteurs de l'autre Côté.*
c. *Championnet prend le bois d'Estenfeld & repousse l'aile droite Autrichienne.*
d. *Position de la Div.on Grenier près d'Ober Bleichfeld et Diepbach.*
e. *Marche du Gl. Kray sur Progelsheim.*
f. *Marche du C.te de Wartensleben à Bbergau & Erfeldorf.*
g. *Deployement de la Cavalerie Française sur la gauche de la Div.on Championnet.*
h. *Disposition de la Cavalerie Autrichienne contre elle.*
i. *La Cavalerie Autrichienne me cette des Fl.es en fuite & rompt leur ligne de bataille.*
k. *Les grenadiers Autrich. emportent le bois occupé par les Français.*
l. *Formation de la Div.on Championnet sur les hauteurs derriere Kornach.*
m. *Attaque du Gl. Kray sur Diepbach & Ober Bleichfeld.*
n. *Retraite de la Div.on Grenier dans le bois de Gramschatz et vers Arnstein.*
o. *Les Autrichiens se mettent sur 4 Colonnes après avoir passé le défilé entre Kornach et Lengfeld.*
p. *Les Français se retirent entre Mühlhausen & Werschbach.*
q. *Deployement des Autrichiens sur 2 lignes la Cavalerie en 3e.*
r. *Retraite de la Div.on Championnet dans le bois de Gramschatz, & des Div.ons Bernadotte & de grosse Cavalerie par Rimpar sur Gundersleben.*
u. *Attaque des Autrichiens sur le bois de Gramschatz et retraite des fois.*
x. *Ligne des avant-postes Autrichiens après la bataille.*

Echelle d'un mille Allemand ou 10 mille pas

300 1000 2 4 6 8 10000.

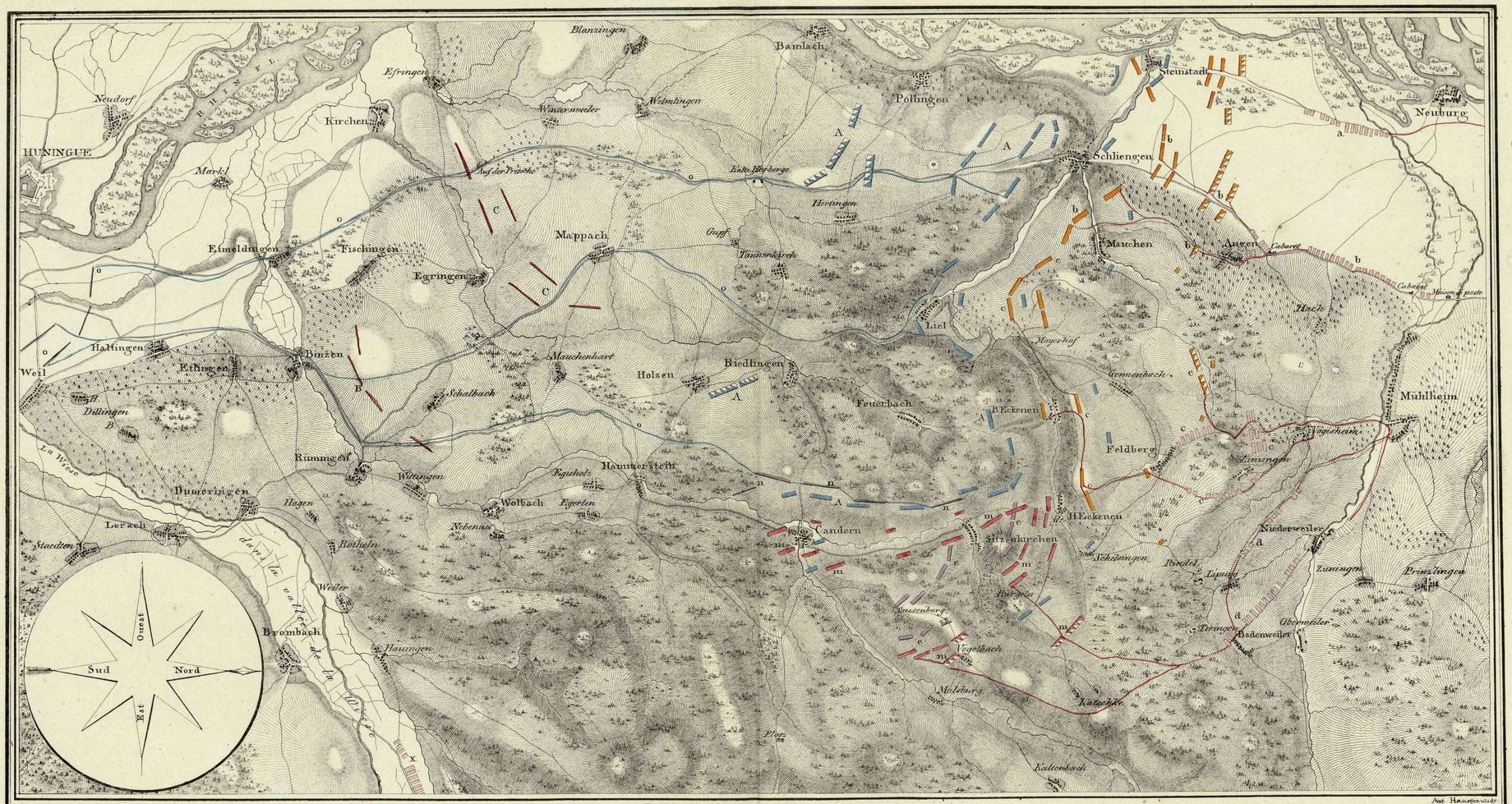
West — Süd — Nord — Ost

die Berge schraffirt von Fr. Horscher K.B. Lieutenant

2010 Ministerio de Cultura

BATAILLE
BIBERACH
Le 2 Octobre 1796
Echelle de 6000 pas
a. Position des français avant la bataille auprès d'Uttenweiler, Buchau et derrière Schussenried.
b. 1re position des Autrichiens le jour de la Bataille aux environs de Schaflangen, Steinhausen et derrière Holzreute.
c. attaque de la position par les français
d. 2e position des Autrichiens l'aile droite appuyée au Galgenberg devant Biberach.
e. déploiement du Gal Desaix entre Birkenhart et Schaflangen.
h. attaque des français sur l'aile gauche Autrichienne
i. Le Gal Mercandin et le Pce de Condé repoussent cette attaque.
K. La Colonne française qui a débouché d'Ogelthausen se jette sur le flanc de la Colonne Autrichienne qui combat devant Steinhausen.
l. Une demi Brigade se porte de Sattelbeuern parter marais de Moosgrund sur l'aile droite du Gal Baillet près de Steinhausen.
m. attaque réitérée du Gal St Cyr sur le Centre Autrichien
n. Retraite de l'aile gauche Autrichienne dans les bois de Muttensweiler.
o. Les français la suivent.
p. 2e position du centre et de l'aile gauche des Autrichiens près de Groth, Ingoldingen et Winterstätten.
q. déploiement du Gal St Cyr entre Muttensweiler et Wattenweiler.
r. Les Colonnes du Gal Desaix attaquent par Oberndorf et Birkenhart.
s. Les français occupent Lindeberg et le défilé de Biberach.
u. Retraite de l'aile droite Autr. sur Biberach.
v. dernière formation du centre Autrichien devant Biberach.
w. Poursuite des français.
x. retraite et position d'aile gauche des Autrichiens aux environs d'Eberhartszell, Schweinhausen et Umendorf.
NORD
FEDER SEE
BUCHAU
BIBERACH
Schaflangen
Steinhausen
Muttensweiler
Groth
Ingoldingen
Schweinhausen
Umendorf
Birkenhart
Oberndorf
Mittelbiberach
Lindeberg
Warthausen
Ellmansweiler
Epfingen
Baltringen
Langenschemmern
Aufhofen
Alberweiler
Asmanshart
Moosbeuern
Ob. Stadion
Saugart
Uttenweiler
Petzenweiler
Ahlen
Attenweiler
Seekirch
Tiefenbach
Kanzach
Dirnau
Kappel
Braunenweiler
Almensweiler
Otterswangen
Markt Winterstetten
Unt. Essendorf
Ob. Essendorf
Dorf Winterstätten
Ebersdorf
Ebersdazell
Ringschwand
Mittelbach
Maselheim
Laupertshausen
Ellmansweiler
Meßenberg
Schussenried

Bataille
près
d'Emmendingen
LE
19me Octobre
MDCCXCVI
EXPLICATION
A. Camp des Autrichiens près d'Herboldsheim.
a. Position du General Nauendorf près de Bleibach et dans le Simonsgrund.
b. Detachement du General Nauendorf près de Sieglau.
C. Position des Français avant la bataille.
e. Attaque du Genl. St. Cyr sur Bleibach et prise forcée du Simongrund par le Kandelberg.
h. Marche du detachement Autrichien de Sieglau par la hauteur de Kollnau sur le flanc des Français.
m. General St. Cyr evacue la vallée jusque derrière Waldkirch et quitte le Simonsgrund.
n. General Nauendorf chasse les Français de leur position derrière Waldkirch et regagne le Kandelberg.
o. Marche des Autrichiens sous F. Z. M. Wartensleben derrière Heimbach, où ils se forment en colonnes pour l'Attaque d'Emmendingen par Landeck et Tennebach.
r. Marche du F. Z. M. la Tour et formation de ses colonnes d'attaque sur Köntringen par Malterdingen et Heimbach.
s. Fausse attaque de l'aile droite Autrichienne sur l'aile gauche des Français près de Riegl.
u. Position des Autrichiens à la fin de la bataille.
x. Retraite et Position des Français entre Riegl & Gundelfingen.
Echelle
d'une lieue d'Allemagne
Herbolzheim
Wieswiel
KENZINGEN
Bombach
Heglingen
Hemmbach
Malterdingen
Riegl
Landeck
V. Tennenbach
Köntringen
Mundingen
Deningen
EMMENDINGEN
Hochberg
Ballingen
Nimbourg
Böttingen
Fachstetten
Neuhausen
Reitten
Holzhausen
Buchen
Hugstetten
Vorstetten
Langendenzlingen
Gundelfingen
Zehringen
Klostern
Kandel M.
Buchholz
WALDKIRCH
Kolnau
Simonswald
Bleibach
Elz R.
Schilling M.
ELZACH
Sieglau
Kolmarsreutte
H. Sexau
Bleichheim
Bleich R.
Nordweil
Bleiche
Wintersreutte
Malik
Reichenbach
Keppenbach
Spitzbach
Woinersberg
Niederwinden
Gudach
Haslach
Sakenthal
Heuweiler
Pentzhausen
Hochdorf
Schupfhof
Treysam R.
Rhein Fl.
Nord



Aut. Haugenmüller

Affaire de Schliengen livrée le 24 Octobre 1796.

A. Position des français entre Schliengen et Candern.
a. La première Colonne d'Autrichiens aux ordres du Prince de Condé attaque Steinstadt.
b. La seconde colonne sur le Prince de Fürstenberg se renge en bataille devant Schliengen.
c. Troisième colonne commandée par le General Latour se forme devant le centre des français.
d. Quatrième colonne des Impériaux aux ordres du General Nauendorf.
e. Attaque faite par l'aile droite des français sur les positions de Sitzenkirchen, occupées par les Autrichiens de la Veille de la bataille.
m. Le General Nauendorf repousse cette attaque, rejette les français dans la Gorge de Candern et emporte ce bourg à la nuit tombante.
n. Aile droite des français après avoir été forcée d'abandonner la gorge de Candern.
o. Retraite de l'armée français sur Haltingen dans la nuit suivante.
B. Camp de l'avant garde Autrichienne le 25 Octob.
C. Camp de l'armée le 26.
X. Colonne du General Wolff dans la Vallée de la Wiese.

Echelle de 1 mille d'Allemagne ou dix mille pas.

2010 Ministerio de Cultura

Plan du SIEGE de Kehl en 1796

Echelle de 1200 Toises

Nord

Bras Mobile

Isle des Faisans

Isle de Stasbourg

Isle des Escargots

Erlen Kopf

Erlen Rhin

Fort de KEHL

Ville de KEHL

Fischerhof

RHIN

FRANCE

DE LA PRUSSE

Bremen

Worth

Katzenwald

Auenheim

Autenheimer Kopf

Remparts de Village

Kohlgrabe

Schutter R.

Observatoire

Spitalhof

Margarethenhof

Lazarethof

Laboratoire d'Artillerie

Sundheim

Depôt de Siege

Neumühl

Giesel Pt.

Autenheimer Mühle

Halbe Wald

Schutter Wald

Kinzig Fl.

Eckertsweyer

Parc d'Artillerie

Quartier general Autrichien

Kork

Querbach

Mühlbach

Bottenweyer

Scheidbach R.

Dorfschmiede

Kirchen Mühl

I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX. X. XI. XII. XIII. XIV. XV. XVI. XVII. XVIII. XIX. XX. XXI. XXII. XXIII. XXIV.

2010 Ministerio de Cultura

EXPLICATION DES PLANCHES IX ET X

N.° I. II. III. VIII. IX. X. XI. XII. XIII. XIV. XV. XX. XXI. XXII. XXIII. et XXIV. Redoutes et flèches la plupart liées les unes aux autres par des lignes que les Autrichiens établirent en cernant le Fort pour la sureté de leurs positions.
IV. V. VI. VII. XVI. XVII. XVIII. XIX. Redoutes liées par des courtines et resserrant les Français de plus près.
A. Approche sur la rive droite de la Kintzig, pour soutenir la véritable attaque sur la rive gauche.
B. Véritable attaque commencée sur l'aile gauche et continuée jusqu'à la prise du Camp retranché et du Fort.
C. Grande Ile d'Auenheim
D. Ile du grand Kehlkopf } qu'on fut obligé de prendre de vive force pour couvrir les deux ailes de la tranchée et dans lesquelles ont fit des coupures par la suite.
E. Poste appellé piquet de Durlach, que les Français défendirent avec une extrême opiniâtreté; ils ne l'abandonnèrent que dans la nuit du 5 au 6 janvier, cinq jours après qu'on eût emporté une partie de la presqu'Ile et les flèches qui la couvraient.
F. Grande redoute palissadée que les Français abandonnèrent également dans la nuit du 5 au 6 janvier en y laissant deux pièces de canon et un caisson.
G. Redoute de Souabe, occupée par les Français et minée de quelques fougasses.
H. Retranchement Français que les Autrichiens prirent de vive force le 1.er janvier, avec 7 pieces de canon et un pierrier. Ils s'y logèrent à l'instant même et le mirent en liaison avec les tranchées de droite.

J. Flèche qui fut prise le 2 janvier pour se mettre sur la gauche en communication avec le retranchement emporté la veille.
K. Ouvrages établis par les Français pour assurer leurs communications et couvrir le pont du Rhin. Les Autrichiens l'emportèrent le 6 janvier.
L. Redoute du cimetière que les Autrichiens emportèrent le même jour, mais qu'ils furent obligés d'abandonner ensuite à cause de sa trop grande proximité des fortifications de la Ville.
M. Autre redoute que les Français abandonnèrent le 14 octobre à cause des eaux qui l'inondaient, et que les Autrichiens rasèrent peu d'instans après pour en réunir le terrein au reste des approches.
N. Petites redoutes avancées et ouvertes dans lesquelles les Français plaçaient ordinairement de jour des pièces de petit calibre pour soutenir leurs avant-postes.
O. Petites flèches où les assiégés postaient 20 à 30 tirailleurs pour inquiéter les travailleurs ennemis.
P. Platte-formes défensives pour placer dans les approches des pièces de campagne destinées à s'opposer aux sorties.
Q. Epaulemens pour couvrir les réserves de cavalerie.
R. Ouvertures et appareil pour la cavalerie quand elle devoit sortir de la tranchée et se porter à la rencontre de l'ennemi.
S. Ponts de communication en pontons ou de radeaux.

DÉSIGNATION ET EMPLACEMENT DES BATTERIES TELLES QU'ELLES ONT ÉTÉ ÉTABLIES PENDANT LE SIÈGE,
avec l'indication de leurs directions, du tems qu'a duré leur feu et du nombre de coups qu'elles ont tiré jusqu'a la reddition du fort.

N.° des Batteries	Pieces de Siège de 24	Siège 18	Siège 12	Campagne de 18	Campagne 12	Obusiers de Siège de 10.p.	Siège 6.p.	Campagne de 7.p.	Mortiers de 30.l.	Ont fait feu Du	Au	Direction des bouches à feu sur les ouvrages ennemis et autres objets.
1	"	"	"	"	"	"	4	"	"	29 9.bre	25 x.bre	Sur le demi-bastion de l'ouvrage à corne exterieur.
2	"	"	"	"	"	"	4	"	"	id	id	
2 ½	"	"	"	"	2	"	"	"	"	id	3 x.bre	Sur la ville et sur le pont de la Kintzig.
3	"	"	6	"	"	"	"	"	"	id	9 Janvier	Sur la face gauche du demi-bastion de l'ouvrage à corne antérieur.
4	"	"	"	"	"	4	"	"	"	id	24 x.bre	Sur le Fort même.
5	"	"	4	"	"	"	"	"	"	id	id	Sur le flanc de l'ouvrage à corne inférieur.
6	"	"	"	4	"	"	"	"	"	id	id	
7	"	"	"	"	2	2	"	"	4	id	9 Janvier	Sur le front de l'ouvrage à corne antérieur.
7 ½	"	"	"	4	"	"	"	"	"	id	id	Sur l'ouvrage à corne inférieur.
8	"	6	"	"	"	"	"	"	"	5 x.bre	28 x.bre	Sur la communication de la ville au camp et le pont de pilotis.
9	"	"	"	"	"	4	"	"	"	id	31 id	Sur les retranchemens du camp ennemi.
10	"	"	"	"	4	"	"	"	"	id	23 id	
11	"	"	"	"	"	"	4	"	"	id	13 id	Sur le centre du camp.
12	"	"	4	"	"	"	"	"	"	id	11 id	Sur le camp ennemi en différentes directions.
13	"	"	4	"	"	"	"	"	"	10 x.bre	3 Janvier	Sur le camp ennemi au piquet de Durlach.
14	"	"	"	4	"	"	"	"	"	id	6 id	Sur la grande batterie palissadée.
Totaux		6	18	12	8	10	12		4			

N.° des Batteries	Pieces de Siège de 24	Siège 18	Siège 12	Campagne de 18	Campagne 12	Obusiers de Siège de 10.p.	Siège 6.p.	Campagne de 7.p.	Mortiers de 30.l.	Ont fait feu Du	Au	Direction des bouches à feu sur les ouvrages ennemis et autres objets.
Report	"	6	18	12	8	10	12	"	4			
15	"	"	"	"	"	"	2	2	"	10 x.bre	6 Janvier	Sur l'Ile du grand Kehlkopf, pour donner dans le camp au piquet de Durlach.
16	"	"	"	"	2	"		2	"	id	2 id	Sur le piquet de Durlach et le terrein compris entre le Rhin et la digue.
17	"	"	"	"	4	"	"	"	"	15 id	23 x.bre	Sur le camp retranché de l'ennemi.
18	"	"	4	"	"	"	"	"	"	id	6 Janvier	
19	"	"	"	"	4	"	"	"	"	1 Janvier	id	Pour enfiler le camp retranché.
20	"	"	4	"	"	"	"	"	"	19 x.bre	9 id	Pour démonter la lunette située en face.
21	"	"	"	"	2	"	"	"	"	id	20 x.bre	Pour tirer sur la maison de poste à Kehl.
22	"	"	"	"	2	"	"	"	"	id	id	
23	"	"	"	"	2	"	"	"	"	id	id	
24	"	"	"	"	"	"	1	"	4	29 id	9 Janvier	Sur la lunette et le Fort; l'Obusier à longue portée sur la Citadelle de Strasb.g
25	"	"	"	4	"	"	"	"	"	1 Janvier	id	Sur l'aile gauche de l'ouvrage à corne inférieur.
26	"	4	"	"	"	"	"	"	"	id	id	Sur la face du demi-bastion de gauche et le revêtement du ravelin.
27	4	"	"	"	"	"	"	"	"	id	id	Sur la face du demi-bastion de droite dans le prolonget. du Pont du Rhin.
28	"	"	4	"	"	"	"	"	"	id	id	Sur plusieurs batteries du camp retranché dans toute son étendue -
29	"	"	"	"	4	"	"	"	"	id*	id	depuis le Fort jusqu'au piquet de Durlach.
Totaux	4	10	30	16	28	10	15	4	8			

N.° des Batteries	Pieces de Siège de 24	Siège 18	Siège 12	Campagne de 18	Campagne 12	Obusiers de Siège de 10 p.	Siège 6 p.	Campagne de 7.p.	Mortiers de 30.l.	Ont fait feu Du	Au	Direction des bouches à feu sur les ouvrages ennemis et autres objets.
Report	4	10	30	16	28	10	15	4	8			
30	"	"	"	"	4	"	"	"	"	1 Janvier	22 Janvier	Sur plusieurs batteries du camp Français dans toute son étendue.
31	4	"	"	"	"	"	"	"	"	id	id	depuis le Fort jusqu'au piquet de Durlach.
31 ½	3	"	"	"	"	"	"	"	"	id	id	
32	"	"	4	"	"	"	"	"	"	7 x.bre	9 Janvier	Sur la face du bastion droit de l'ouvrage à corne.
33	"	"	"	4	"	"	"	"	"	8 id	id	Sur le pont de bateaux du Rhin.
34	"	"	"	"	"	2	"	"	"	5 Janvier	7 id	Pour prendre à dos les retranchemens ennemis.
35	"	"	"	"	4	"	"	"	"	id	id	Contre la grande redoute palissadée.
36	"	"	"	"	6	"	"	"	"	id	id	
37	"	"	"	"	2	"	"	"	"	id	id	Sur les deux ponts de communication de cette red.te au piquet de Durlach.
38	"	"	"	"	"	"	4	"	"	9 Janvier	au matin	Sur l'ouvrage à corne antérieur.
39	"	"	"	"	"	"	"	"	4	id	id	
40	"	"	4	"	"	"	"	"	"	id	id	Pour démonter la face du bastion gauche et de l'ouvrage à corne.
41	"	"	"	"	"	2	"	"	"	8 Janvier	9 Janvier	Sur le pont de bateaux du Rhin.
42	"	"	"	"	4	"	"	"	"	id	id	
43	"	"	"	"	"	"	1	"	3			Sur la Citadelle de Strasbourg et la Ville même.
Totaux	11	10	38	20	48	14	20	4	15			

TABLEAU servant à indiquer les travaux de nuit à la toise courante.

Couleurs des nuits de travail.	
Cinabre	(orange)
Bleu	(bleu)
Brun	(brun)
Jaune	(jaune)
Ponceau	(ponceau)
Vert	(vert)
Violet	(violet)

Mois.	Nuits de Travail. Dates	Numero	Toises courantes de Tranchée.
Novembre 1796.	du 21 au 22.	1.	2865.
	22 23.	2.	480.
	23 24.	3.	180.
	24 25.	4.	797.
	26 27.	6.	485.
	27 28.	7.	380.
	28 29.	8.	740.

Mois	Nuits de Travail. Dates	Numero	Toises courantes de Tranchée.
	Report		5747
Novembre	du 29 au 30.	9.	1788.
	30 1.x.bre	10.	610.
Décembre	1 2.	11.	690.
	3 4.	13.	596.
	4 5.	14.	380.
	5 6.	15.	1261.
	6 7.	16.	216.

Mois.	Nuits de Travail. Dates	Numero	Toises courantes de Tranchée.
	Report		11288.
Décembre	du 7 au 8.	17.	370.
	8 9.	18.	190.
	9 10.	19.	430.
	10 11.	20.	800.
	11 12.	21.	330.
	12 13.	22.	360.
	13 14.	23.	1076.

Mois.	Nuits de Travail. Dates	Numero.	Toises courantes de Tranchée.
	Report		14844.
Décembre	du 14 au 15.	24.	510.
	15 16.	25.	420.
	16 17.	26.	56.
	17 18.	27.	590.
	18 19.	28.	230.
	19 20.	29.	470.
	20 21.	30.	52.

Mois.	Nuits de Travail. Dates	Numero	Toises courantes de Tranchée.
	Report		17122.
Décembre	du 21 au 22.	31.	230.
	22 23.	32.	315.
	23 24.	33.	144.
	24 25.	34.	325.
	25 26.	35.	382.
	26 27.	36.	237.
	27 28.	37.	96.

Mois.	Nuits de Travail. Dates	Numero	Toises courantes de Tranchée.
	Report		18901.
Décembre 1796.	du 28 au 29.	38.	146.
	29 30.	39.	220.
	30 31.	40.	80.
	31 1 J.er	41.	1418.
Janvier 1797.	1 2.	42.	488.
	2 3.	43.	488.
	3 4.	44.	655.

Mois.	Nuits de Travail. Dates	Numero.	Toises courantes de Tranchée.
	Report		22056.
Janvier 1797.	du 4 au 5.	45.	363.
	5 6.	46.	648.
	6 7.	47.	952.
	7 8.	48.	776.
	8 9.	49.	1081.
	Total	....	25880

OBSERVATIONS.

On a tiré pendant le siège 93002 coups de canon de 3.6.12.18 et 24.
2914 coups à mitraille
29887 bom.es obus et gr.es
Total 125803 coups.
On ne fit pas de travaux dans la 5.e ni la 12.e nuit du siege, elles furent employées au perfectionnement de ceux déja commencés.
Le Fort se rendit le 9 Janvier 1797.

CAMP RETRANCHÉ DE KEHL

ETAT SOMMAIRE
des Troupes Françaises employées à la défense de Kehl

Généraux Commandans DÉSAIX et S.T CYR qui se relevaient tous les cinq jour.s
le G.al de Division Eblé et le Chef de Brigade Lobreau, Command.t l'Artillerie.
le G.al de Brigade Boisgérard, Commandant le Génie.
le Chef de Bat.on Dedon, Commandant les Pontonniers

Généraux de Division	Brigade	demi Brigades.	Bat.ons	Observations.
AMBERT	Davoust	3.e de Ligne	3.	Sur ces 40 Bataillons il y en avait tous les jours 15 de service Savoir:
		10.e id	3.	6 dans le Fort de Kehl.
		31.e id	3.	3 dans le Camp retranché.
	Decaen	44.e id	3.	3 dans les Iles de la Kintzig
		62.e id	3.	3 sur l'Ile d'Erlenkopf.
DUHESME	Eickmayer	68.e id	3.	Une réserve de 6 Bataillons campait dans l'Ile des fascines.
		76.e id	3.	
	Lecourbe	84.e id	3.	
		93.e id	1.	
S.TE SUSANNE	Montrichard	97.e id	3.	
		100.e id	3.	
	S.te Susanne	103.e id	3.	
		106.e id	3.	
		109.e id	3.	
		Total	40.	

ETAT SOMMAIRE
des Troupes Autrichiennes employées au Siège de Kehl.

Général Commandant le Siège le C.te de LATOUR.
le Lieutenant Général C.te de Kollowrath, Commandant l'Artillerie.
le Colonel Szereday, Commandant le Génie.

Généraux de Division	Brigade.	Designation des Corps.	Bat.ons
STAADER	P.ce d'Orange	Laudon Vert.	2
		3.e Steckler.	1
		3.e du Bannat.	1
	Zoph	9.e Esclavon.	1
		5.e id.	1
		Sztarray.	3
		Benjowski.	2
		Nadasty.	1
	Bürger	Arch. Antoine.	1
		Oliv. Wallis.	2
		Kaunitz.	2
		d'Alton.	3
	Terney	Jos. Colloredo.	1
		Gemmingen.	1
		Empereur.	1
		Ret. Reisingen.	4
		Dietrich Bitsch, gren.s	
PETRACH	Kerpen	Corps f.c de Guilay	2
		Arch: Charles.	3
		Franç: Kinsky.	2
		Ch: Schröder.	2

Généraux de Division	Brigade.	Désignation des Corps.	Bat.ons
PETRASCH	Foulon	G.d Duc de Toscane.	2.
		Michel Wallis.	1.
		Wenç. Colloredo.	1.
		De Ligne.	1.
RIESE	Baillet	Corps de serviens.	2.
		Wartensleben.	3.
		8.e Esclavon.	1.
	Sebottendorff	Hohenlohe.	2.
		Wenckheim.	1.
	Hegel	Gemmingen.	1.
		Candiani, Szenassi	4.
		Abfaltern, Budeskuty	
		Total de l'Infanterie.	55 B.
MELS-COLLOREDO KOSPOTH	Merfeld	Hussards frontiers.	10.
		Löwenehr Chev. lég.	6.
		Karaczay	6.
	O'Reilly	Cuirass. de Lorraine.	6.
		Empereur Chev. lég.	6.
	Nauendorff	Arch. Jean, Drag.	4.
		Empereur, Carab.	2.
		Hohenzollern, Cuir.	6.
		Total de la Cavalerie	46 E.

2010 Ministerio de Cultura

SIÈGE de la tête de pont de Huningue En 1797

Echelle de 1200 Toises

10 50 100 200 400 600 800 1100 1200

Troupes françaises chargé de la défense de la tête de pont	
Général de B.de Abatucci.	
demi-Brigades.	
3.e d'inf.ie légère	3 bat.ons
56.e de ligne	3 —
89.e idem	3 —
Total	9 bat.ons

Troupes Autrichiennes employées au siège de la tête de pont								
Lieutenant Général Prince de Fürstenberg.								
div.ons	Brigades	Regiments	B.ons	Gen.ons	div.ons	Brigades	Régiments	B.ons	Gen.ons
Lieut.t G.al Fröhlich	G.al M.or Devay	Esclavons	1	"	L.t G.al Fröhlich	G.al M.or Wolf	Manfredini	1	"
		1.er du Banat	1	"			Bender	3	"
		2.e idem & Szekler	1	"			Wartensleben	1	"
		Hussard de l'Arch. Ferdinand	.	10			Dalton	3	"
	G.M. Kovachich	Archiduc Ferdinand	3	"	L.t G.al Cte de Mercantin	Col.l Imens	Kavangh Cuir	"	6
		art	1	"		Prince Joseph de Lorraine	Waldeck Drag.	"	6
	G.M. Kempf	Pellegrini	2	"		Col.l Bolza	Modène Chev. leg.	"	6
		Wenckheim	2	"		Col.l Barco	Lobkowitz	"	6
							Total	19	34

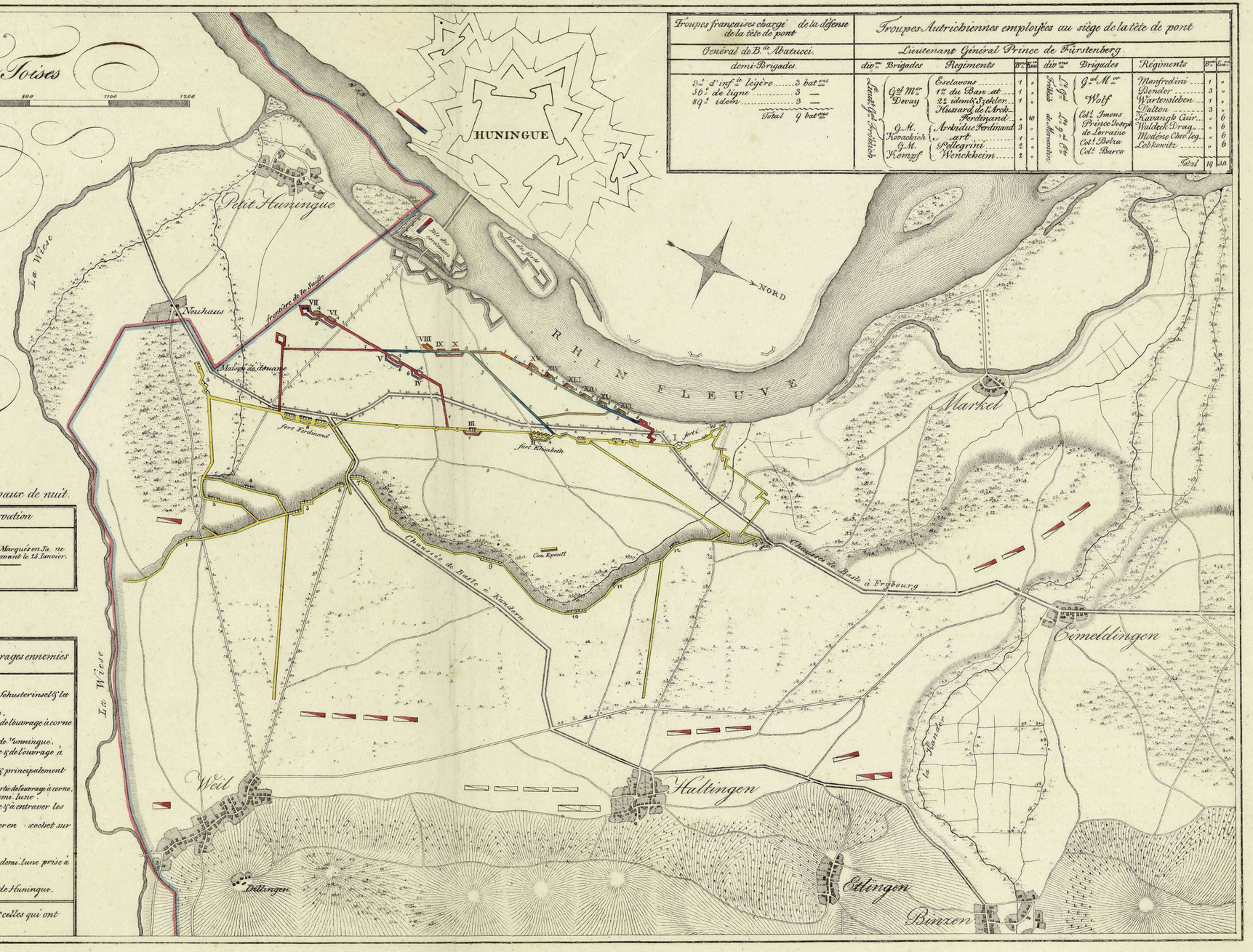


Tableau servant à indiquer par des couleurs diverser les travaux de nuit.

Couleurs des nuits de travail.	Mois	nuits de travail dates	N.o	Observation
Ponceau	Janvier	du 25 au 26	1	Les travaux Marqués en Ja. ne ont été faits avant le 25 Janvier.
Bleu	idem	— 26 — 27	2	
Vert	id.	— 27 — 28	3	
Brun	id.	— 28 — 29	4	
Cinabre	id.	— 29 — 30	5	
Violet	id.	— 30 — 31	6	
Rose	Fevrier	— 31 — 1	7	

Emplacement & denomination des batteries

N.os des batteries	pièces de 18	pièces de 12	mortiers de 30	obusiers de 10	Objets des batteries & leur direction contre les ouvrages ennemies
I	2	"	"	"	Sur les communications de l'ennemi par lau.
II	"	4	"	"	Sur la communication entre l'ouvrage à corne de l'isle Schusterinsel & la demi-lune de la rive droite.
III	"	"	"	3	Sur le prolongement de la fa gauche de cette demi-lune.
IV	"	"	"	3	Batterie à ricochet donnant sur le prolongement de l'aile droite de l'ouvrage à corne & peu sur ses derrières.
V	"	"	4	"	Batterie pour bombarder la demi-lune l'ouvrage à corne & la pla de Huningue.
VI	6	"	"	"	Batterie pour démonter les piè de la fa gauche de la demi-lune & de l'ouvrage à corne & inquiéter la pla.
VII	"	4	"	"	estinée à repousser les sortie sur l'aile gauche de la tranchée & principalement pour entraver la communication de l'ennemi bat
VIII	4	"	"	"	estinée à démonter les piè de la fa droite de la demi-lune & d'une partie de l'ouvrage à corne.
IX	"	"	"	3	Batterie du ricochet dans le prolongement de la fa gauche de la demi-lune.
X	"	4	"	"	estinée à démonter les piè de la fa droite de la demi-lune & à entraver les communications de l'ennemi en bat
XI	2	"	"	"	estinée à intercepter la communication sur l Rhin & à tirer en ricochet sur l'ouvrage à corne dans sa longueur.
XII	2	"	"	"	ème de nation.
XIII	2	"	"	"	Idem.
XIV	.	.	2	.	ur bombarde l'ouvrage à corne dans toute sa longueur, la demi-lune prise à dos, & la pla de Huningue.
XV	"	"	"	2	ème de nation.
XVI	"	"	2	"	ur bombarde l'ouvrage à corne l'isle Schanzeninsel & la plau de Huningue.

NB Les batteries élevée avant le siège sont indiquées par des chiffres Arabes & celles qui ont été é[illegible] pendant le siège avec des chiffres Romains.

Ant. Folger gravist

2010 Ministerio de Cultura

Theatre de la guerre

de 1796

EN ALLEMAGNE

Echelle de 12 milles allemandes

2010 Ministerio de Cultura

© Ministerio de Cultura

010 Ministerio de Cultura

AT
30
4295

2010 Ministerio de Cultura